

LESSON 20

In this lesson we learn the following :

#(1) *Bâb* تَفَعَّلَ. This *bâb* is formed by prefixing *ta* to *bâb* فَعَّلَ (*ta + fa''ala*), e.g., تَعَلَّمَ 'he learnt' -- تَكَلَّمَ 'he spoke' -- تَغَدَّى 'he had lunch' -- تَلَقَّى 'he received'.

The *mudâri'* : As the verb is made up of five letters, the حَرْفُ الْمُضَارَعَةِ takes *fathah*, e.g., يَتَكَلَّمُ (*ya-takallam-u*), يَتَلَقَّى (*ya-talaqqâ*).

This *bâb* commences with a *tâ'*, and if the حَرْفُ الْمُضَارَعَةِ is a *tâ'*, two *tâ'*s come together, and this combination is somewhat difficult to pronounce. That is why one of the *tâ'*s may be omitted in literary writings. Here are two examples from the Qur'an : تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا 'The angels and the Spirit (Jibrîl) descend therein' (97:4). Note تَنَزَّلُ for تَنْزَلُ.

لا تَجَسَّسُوا 'Do not spy' (49:12). Note لا تَجَسَّسُوا for لا تَجَسَّسُوا.

The *amr* : It is formed by omitting the حَرْفُ الْمُضَارَعَةِ and the case-ending, e.g., تَتَكَلَّمُ : تَكَلَّمَ (*ta-takallam-u : takallam*). The *nâqis* verb drops the final *alif* (which is written *yâ'*), e.g., تَتَغَدَّى (*ta-taghaddâ*) : تَغَدَّ (*taghadda*) 'have lunch!'

The *masdar* : The *masdar* of this *bâb* is on the pattern of تَفَعُّلٌ (*tafa''ul-un*), e.g., تَذَكَّرَ 'he remembered' : تَذَكُّرٌ 'remembering'. In the *nâqis* verb, because of the final *yâ'* the *dammah* of the second radical changes to *kasrah*, e.g., تَلَقَّى 'he received' : تَلَقُّي (التَلَقِّي) (*talaqqi-n* for *talaqquy-un*).

The *ism al-fâ'il* : It is formed by replacing the حَرْفُ الْمُضَارَعَةِ with *mu-*. The second radical has *kasrah* in the *ism al-fâ'il* and *fathah* in the *ism al-maf'ûl*, e.g., مُتَعَلَّمٌ : يَتَعَلَّمُ (متزوج : يتزوج) (*ya-tazawwaj-u : mutazawwij-un*).

¹ - Numbers omitted are not questions.

The noun of place and time : It is the same as the *ism al-maf'ûl*, e.g.,
مَوْضِعًا 'place of wudû', مُتَنَفِّسٌ 'breathing place'.

This *bâb* denotes, among other things, *mutâwa'ah* (المُطَاوَعَةُ) which means that the object of a verb becomes the subject, e.g., زَوَّجَنِي أَبِي زَيْنَبَ 'My father married me to Zainab.' Here 'my father' is the subject. There are two objects 'me' and 'Zainab'. Now if *bâb taf'ala* is used, 'I' become the subject, and 'Zainab' becomes the object; and 'my father' has no role at all : تَزَوَّجْتُ زَيْنَبَ : 'I married Zainab.'

Here is another example : عَلَّمَنِي بِلَالٌ السَّبَّاحَةَ 'Bilal taught me swimming.'
تَعَلَّمْتُ السَّبَّاحَةَ 'I learnt swimming.'

#(2) لَمَّا سَمِعْتُ الْأَذَانَ ذَهَبْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ 'When I heard the adhân I went to the mosque.' Here لَمَّا is a *zarf al-zamân* meaning 'when'. The verb following it and its *jawâb* should be *mâdi*, e.g., لَمَّا تُوَفِّيَتْ رُقِيَّةٌ تَزَوَّجَ أُخْتَهَا 'When Ruqayyah died he married her sister.' In the Qur'an (6:77) : فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ : 'When he saw the moon rising he said, "This is my lord".'

This لَمَّا is called لَمَّا الْحِينِيَّةُ (*lammâ* of time). It should not be confused with لَمَّا meaning 'not yet'¹ which is called لَمَّا الْجَازِمَةُ.

#(3) The word نَحْنُ 'we' sometimes needs specification, e.g., نَحْنُ الطُّلَّابُ 'we the students', نَحْنُ التُّجَّارُ 'we the merchants', نَحْنُ الْمُسْلِمِينَ 'we the Muslims'. This process is called *al-ikhṭṣâṣ*, and the noun that follows نَحْنُ is called *al-mukhṣṣ*. As you can see this noun is *mansûb*, because it is the *maf'ûl bihi* of a supposed verb, أَخْصُ 'I specify, I mean'. Here are some examples :

نَحْنُ الْهُنُودُ نَتَكَلَّمُ عِدَّةَ لُغَاتٍ 'We Indians speak a number of languages.'

نَحْنُ الْمُسْلِمِينَ لَا نَأْكُلُ لَحْمَ الْخِنْزِيرِ 'We Muslims do not eat pork.'

نَحْنُ الطُّلَّبَةُ الْمُتَفَوِّقِينَ حَصَلْنَا عَلَى جَوَائِزٍ 'We the outstanding students received prizes.'

نَحْنُ وَرَثَةُ الْمُتَوَفَّى نُوَافِقُ عَلَى ذَلِكَ 'We the heirs of the deceased agree to that.'

¹ - See Book Two (L 21)

✍ Exercises

- 1) Answer the following questions.
 - 2) Point out the verbs belonging to *bâb تَفَعَّلَ* and their derivatives occurring in the main lesson.
 - 3) Write the *mudâri'*, the *amr*, the *ism al-fâ'il*, and the *maṣḍar* of each of the following verbs.
 - 4) Write the *mudâri'*, the *amr*, and the *maṣḍar* of each of the following verbs.
 - 6) Point out in the following sentences the verbs belonging to *bâb tafa''ala* and their derivatives.
 - 8) Rewrite the following sentence using *bâb tafa''ala* as shown in the example.
 - 10) Fill in the blank in each of the following sentences using an appropriate *مَخْصُوصٌ*.
- Oral exercise : Each student gives an example of *الاختصاص* using the name of his people, e.g., *نَحْنُ الْإِنْكَلِيزَ، نَحْنُ الْأَلْمَانُ، نَحْنُ الْأَفَارِقَةَ، نَحْنُ الْهِنْدَ، نَحْنُ الْهِنْدَ، نَحْنُ الْأَفَارِقَةَ، نَحْنُ الْأَلْمَانُ، نَحْنُ الْإِنْكَلِيزَ.*
- 11) Give the *mudâri'* of each of the following verbs.
 - 12) Give the singular of each of the following nouns.
 - 13) Give the plural of each of the following nouns.